

Genre du véhicule Motocycle léger	Marque Z U E N D A P P	5 1 7 - 1 6 (KS 50 Sport)	Fiche d'homologation n° CH 6920 06
--------------------------------------	---------------------------	------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "517-16" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à droite sur tube de direction

Numéro du châssis frappé à l'avant, à droite sur tube de direction
 Signe d'identification du moteur frappé "284-03" à l'AV sur carter de vilebrequin, s. plaquette rivée
 Constructeur ZUENDAPP Werke GmbH, München (D) Importateur MOHAG Motorfahrzeug-Handels AG, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>2</u> Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR Genre <u>bloc</u> Temps <u>2</u>
Direction <u>guidon</u> Assistance _____	Marque <u>ZUENDAPP</u> Carbur. <u>B</u>
Frein de service <u>mécanique, expansion interne, sur roue AR</u>	Type <u>284 - 03</u>
Frein auxiliaire <u>méc., exp. interne</u> Ralentisseur _____	Position <u>au centre</u> Nombre cyl. <u>1</u>
<u>sur roue AV</u> Frein pr. rem. _____	Alésage <u>39</u> Course <u>41,8</u>
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>5</u>	Cylindr. <u>49,9</u> cm ³ CV-Impôt <u>0,25</u>
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>78</u> km/h	CV-puiss. <u>5,3</u> DIN à <u>7800</u> t/m
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____	Refroidissement <u>air</u>
<u>selle solo 380 mm de longueur</u> Toit ouvert _____	Bruit <u>73</u> dB (A) à <u>7800</u> t/m
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>1</u> ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____	Amortissement bruit <u>1/pot 780xφ 70mm</u>

DIMENSIONS	Voie	AV _____	AR _____
	Diam. braquage	G _____	DR _____
Empatiement	<u>1240</u>	/ (_____) / (_____) / (_____)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>1920</u>	_____	_____
Largeur	<u>590</u>	_____	_____
Hauteur	<u>990</u>	_____	_____
Porte à faux	AV	<u>290</u>	_____
	AR	<u>390</u>	_____
	lat.	_____	_____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
	<u>45</u>	_____	<u>37</u>	<u>82</u>
A vide	<u>20</u>	_____	<u>50</u>	<u>70</u>
Total	<u>65</u>	_____	<u>87</u>	<u>152</u>
Garantie fabr.	<u>90</u>	_____	<u>170</u>	<u>235</u>
Dimens. pneus	<u>21 x 2,75 Spécial</u>			_____
Charge p. essieu	<u>170</u> (2,5)	_____	<u>170</u> (2,5)	_____
	de l'ensemble			_____
Poids maxi remorquable	_____			kg

EQUIPEMENTEquipement électrique 6 v/ 34WFeux de route 1/CEV K21028/21006 Avertisseur optique _____Feux de croisement id. Feux de position _____

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 93 dB/A

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 1/HELLA K 12455 Catadioptrés I (E)Feux stop id. Feux de recul _____Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/oblongue _____Rétroviseur 1/h gauche Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. _____

AV _____ latér. _____ AR _____

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Antivol: verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Motocycle légerMarque & type ZUENDAPP 517-16Homologation n° CH 6920 06

Forme de la carr. _____

Places ass. : Total 1 (_____ avant)Poids à vide 82 Carburant BCharge utile - CV 0,25
Cylindrée 49,9 cm³Poids total 235 Poids de l'ensemble -**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc.homologué = 5741409Lieu et date de l'expertise
Zurich, 5.7.72

La commission d'expertise

ck

Motocycle léger

Z U E N D A P P

5 1 7 - 1 6
(KS 50 Sport)

CH 6920 06

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 28.05.75 - PR

A partir du No de cadre 5 868 630 avec les modifications suivantes:

Guidon moderne : largeur 640 mm
Siège : longueur 440 mm avec rebord
Feu de route et de croisement: ZKW K 21058 CH 1 2621 02
Feu rouge et stop : ULO K 12458 CH 1 0530 01
Catadioptré original trop petit; il en est monté 1 complémentaire I (E)
Une bavette est montée à l'arrière.

Homologation de contrôle à Zurich, No du véhicule expertisé 5 868 667.